



Freitag / venerdì
04. Dez. / 04 dic.
ore 20.00 Uhr
deutsch mit ital.
UT / ted. con
sottotit. in ital.

7

CRESCENDO

Drama, Musik /
drammatico, musicale

DE/IT/AT 2019, 106 Min./min., Regie/regia: Dror Zahavi, mit/con: Peter Simonischek, Daniel Donskoy

In Südtirol laufen Friedensverhandlungen zwischen Diplomaten aus Israel und Palästina. Unter massiven Sicherheitsvorkehrungen soll das Konzert eines Jugendorchesters aus jungen Palästinensern und Israelis stattfinden. Die Jugendlichen haben untereinander bereits Frieden geschlossen. Sie sind nicht bereit, sich mit den Konflikten auf Länderebene abzufinden. *CRESCENDO* si ispira alla storia vera del grande direttore d'orchestra Daniel Barenboim e del suo tentativo di mettere insieme un'orchestra composta da giovani palestinesi e israeliani.



07. Dez. /
07 dic.
ore 20.00 Uhr
orig. mit ital.
UT / orig. con
sottotit. in ital.

8

HONEYLAND

Dokumentarfilm /
documentario

MK 2018, 90 Min./min., Regie/regia: Tamara Kotevska, Ljubomir Stefanov

Hatize ist eine der letzten Wildimkerinnen Europas. Sie lebt mit ihrer kranken Mutter in den Bergen Mazedoniens ohne fließendes Wasser und Strom. Das bescheidene, aber ruhige Leben von Hatize und ihrer Mutter wird jedoch gestört, als eines Tages eine wandernde Großfamilie neben ihnen ihre Zelte aufschlägt.

In uno sperduto villaggio macedone isolato in cima alle montagne una donna, da sola, si prende cura delle api e del miele che producono. Ma questo incanto viene scambussolato dall'arrivo dei nuovi vicini di casa che invadono la quiete e l'armonia con i loro 7 bambini e le loro 150 mucche...



14. Dez. /
14 dic.
ore 20.00 Uhr
deutsch mit ital.
UT / ted. con
sottotit. in ital.

9

UNDINE

Drama, Romanze /
drammatico, sentimentale

DE 2019, 90 Min./min., Regie/regia: Christian Petzold, mit/con: Paula Beer, Franz Rogowski

Undine ist von einem Fluch belegt: Sie muss den Mann, der sie verrät, ertränken und selbst ins Wasser zurückkehren. Als es soweit ist, beschließt Undine, auf der Erde zu bleiben. Sie stürzt sich ins Berliner Leben - und verliebt sich erneut, in einen Industrietaucher. Mit ihm zusammen kann sie sogar ins Wasser gehen! Doch je näher sie sich kommen, desto klarer wird: Undine läuft vor ihrem Schicksal davon. Kann sie glücklich werden?

Presentato con successo alla 70° edizione del Festival di Berlino, il film è una intrigante storia che racconta un amore eterno, dove l'antica mitologia si incardina nella più moderna architettura della Berlino contemporanea.

BRIXEN/BRESSANONE

20.00 h (Einlass: 19.30 h) Astra

- | | | |
|--------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mo 02.11. lu | 1 | ENKEL FÜR ANFÄNGER
DE 2019, 104 Min., Regie: Wolfgang Groos, mit: Barbara Sukowa, Heiner Lauterbach |
| Fr 06.11. ve | 2 | ALS WIR TANZTEN
SE/GE 2019, 105 Min., Regie: Levan Akin, mit: Levan Gelbakhiani, Bachi Valishvili |
| Mo 09.11. lu | 3 | EIN VERBORGENES LEBEN
USA/DE 2019, 173 Min., Regie: Terrence Malick, mit: August Diehl, Bruno Ganz, Karl Markovics, Tobias Moretti |
| Mo 16.11. lu | 4 | UND MORGEN DIE GANZE WELT
FR/DE 2020, 111 Min., Regie: Julia von Heinz, mit: Mala Emde, Noah Saavedra |
| Mo 23.11. lu | 5 | NARZISS UND GOLDMUND
DE/AT 2019, 120 Min., Regie: Stefan Ruzowitzky, mit: Jannis Niewöhner, Sabin Tambrea |
| Mo 30.11. lu | 6 | LUCA + SILVANA
IT 2019, 59 min./Min., regia/Regie: Stefano Lisici |
| Fr 04.12. ve | 7 | CRESCENDO
DE/IT/AT 2019, 106 Min./min., Regie/regia: Dror Zahavi, mit/con: Peter Simonischek, Daniel Donskoy |
| Mo 07.12. lu | 8 | HONEYLAND
MK 2018, 90 Min./min., Regie/regia: Tamara Kotevska, Ljubomir Stefanov |
| Mo 14.12. lu | 9 | UNDINE
DE 2019, 90 Min./min., Regie/regia: Christian Petzold, mit/con: Paula Beer, Franz Rogowski |

www.filmclub.it



gefördert von
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da

SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

FILMCLUB

Brixen Bressanone *Astra*

PROGRAMMA
NOVEMBER - DEZEMBER 2020
NOVEMBRE - DICEMBRE 2020

gefördert von:

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

BRIXEN
BRESSANONE



Mit Unterstützung
der Gemeinde und
der Marke Brixen

Einlass: 19.30 h
Filmbeginn: 20.00 h

UNDINE



1

02. November
20.00 Uhr
deutsch

ENKEL FÜR ANFÄNGER

Komödie

DE 2019, 104 Min., Regie: Wolfgang Groos, mit: Barbara Sukowa, Heiner Lauterbach

Auf Nordic Walking und Senioren-Kurse an der Uni haben die Rentner Karin, Gerhard und Philippa keine Lust. Und mit Kindern und Enkeln hatten Karin und Gerhard bislang auch so gar nichts am Hut. Deshalb verhilft Philippa, die als Paten-Oma von Leonie das Leben voll auskostet, den beiden zur unverhofften Großelternschaft.

Drei nicht mehr ganz blutjunge Anfänger treffen auf Familienwahnsinn für Fortgeschrittene: hyperaktive Patchwork-Geschwister, stirnrunzelnde Helikoptereltern und alleinerziehende Mütter mit ihren Tinder-Profilen inklusive.



3

09. November
20.00 Uhr
deutsch

EIN VERBORGENES LEBEN (A HIDDEN LIFE)

Drama,
Biografie

USA/DE 2019, 173 Min., Regie: Terrence Malick, mit: August Diehl, Bruno Ganz, Karl Markovics, Tobias Moretti

Das junge Ehepaar Franz und Franziska lebt Ende der 1930er-Jahre in einem oberösterreichischen Dorf. Als die Nazis in Österreich einmarschieren, nimmt das Schicksal seinen Lauf. Franz lehnt den Einberufungsbefehl aus religiöser Überzeugung ab. Im Dorf wird er von allen Seiten als Verräter verspottet, einzig seine Frau steht hinter ihm.

Film wurde großteils in Südtirol gedreht.



5

23. November
20.00 Uhr
deutsch

NARZISS UND GOLDMUND

Literaturverfilmung

DE/AT 2019, 120 Min., Regie: Stefan Ruzowitzky, mit: Jannis Niewöhner, Sabin Tambrea

Im mittelalterlichen Kloster Mariabronn kreuzen sich die Wege zweier junger Männer: Der tiefreligiöse Narziss lebt asketisch, Goldmund hingegen ist ungestüm und fürs Klosterleben ungeeignet. Trotzdem verbindet sie ihr Leben lang eine tiefe Freundschaft.

Literaturverfilmung von Oscarpreisträger Stefan Ruzowitzky (DIE FÄLSCHER).

In Südtirol gedreht.



2

Freitag
06. November
20.00 Uhr
deutsch

ALS WIR TANZTEN (AND THEN WE DANCED)

Romanze,
Drama

SE/GE 2019, 105 Min., Regie: Levan Akin, mit: Levan Gelbakhiani, Bachi Valishvili

Merab träumt davon, ein professioneller Tänzer zu werden. Dafür studiert er an der Akademie des Georgischen Nationalballetts in Tiflis. Als Irakli neu in seine Klasse kommt, fühlt Merab sich von ihm bedroht. Denn Irakli will ebenfalls um den begehrten Platz im Ensemble kämpfen. Doch dann entwickeln beide eine starke Zuneigung füreinander. Hat ihre Beziehung im homophoben Umfeld der Schule eine Chance?

Das berührende Tanzdrama ist Emanzipations- und Liebesgeschichte in einem. Regisseur Levan Akin schildert aber auch, wie hart das Erwachsenwerden in konservativ verhafteten Gesellschaften nach wie vor sein kann.



4

16. November
20.00 Uhr
deutsch

UND MORGEN DIE GANZE WELT

Drama

FR/DE 2020, 111 Min., Regie: Julia von Heinz, mit: Mala Emde, Noah Saavedra

Luisa ist 20 Jahre alt, stammt aus gutem Haus, studiert Jura im ersten Semester. Und sie will, dass sich etwas verändert in Deutschland. Alarmiert vom Rechtsruck im Land und der zunehmenden Beliebtheit populistischer Parteien, tut sie sich mit ihren Freunden zusammen, um sich klar gegen die neue Rechte zu positionieren. Schnell findet sie Anschluss bei dem charismatischen Alfa und dessen besten Freund Lenor: Für die beiden ist auch der Einsatz von Gewalt ein legitimes Mittel, um Widerstand zu leisten. Bald schon überstürzen sich die Ereignisse. Und Luisa muss entscheiden, wie weit zu gehen sie bereit ist...



6

30. Nov. /
30. Nov.
ore 20.00 Uhr
ital. con sottotit.
in ted. / ital.
mit dt. UT

LUCA + SILVANA

documentario /
Dokumentarfilm

IT 2019, 59 min./Min., regia/Regie: Stefano Lisci

In 35 anni Silvana ha avuto molti fidanzati, tutti immaginari. Quando Luca si presenta, con le sue lettere d'amore, lei è scossa, non è abituata ad essere corteggiata. Inizialmente lo rifiuta. Lui però non molla, la conquista con la sua gentilezza. Il loro è un amore imprevisto, c'è chi li guarda con sospetto, chi incuriosito, in pochi pensano veramente che tra i due possa esserci un legame profondo, come quello tra due adulti. Sognano di sposarsi e di vivere assieme, ma per chi ha la sindrome di Down non è così semplice.

Ein Film über die Liebesgeschichte von Luca und Silvana, die sich mit ihrer Hochzeit im Januar 2019 ihren Lebenstraum erfüllten.